

- 2) Kwota grzywny nałożonej na Solvay zostaje ustalona na 2,25 mln EUR.
- 3) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 4) Skarżąca pokrywa trzy czwarte własnych kosztów oraz trzy czwarte kosztów poniesionych przez Komisję Europejską.
- 5) Komisja pokrywa jedną czwartą własnych kosztów oraz jedną czwartą kosztów poniesionych przez skarżącą.

(¹) Dz.U. C 161 z 2.6.2001.

Wyrok Sądu z dnia 18 grudnia 2009 r. — Arizmendi i in. przeciwko Radzie i Komisji

(Sprawy połączone T-440/03, T-121/04, T-171/04, T-208/04, T-365/04 i T-484/04) (¹)

(Odpowiedzialność pozaumowna — Unia celna — Postępowanie w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego — Uzasadniona opinia — Zniesienie w prawie francuskim monopolu korporacji maklerów morskich — Wystarczająco istotne naruszenie — Związek przyczynowy)

(2010/C 37/40)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Jean Arizmendi (Bajonna, Francja), oraz 60 pozostałych skarżących, których nazwiska wymienione są w załączniku do wyroku (przedstawiciele: w sprawie T-440/03 J.-F. Péricaud, P. Péricaud i M. Tournois, a w sprawach T-121/04, T-171/04, T-208/04, T-365/04 i T-484/04, J.-F. Péricaud i M. Tournois, adwokaci)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: początkowo J.-P. Jacqué i M. Giorgi Fort, a następnie F. Florindo Gijón i M. Balta, adwokaci); oraz Komisja Europejska (przedstawiciele: X. Lewis oraz, w sprawie T-121/04, X. Lewis i B. Stromsky, pełnomocnicy)

Interwenient popierający żądania strony skarżącej w sprawie T-440/03: Chambre nationale des courtiers maritimes de France (Paryż, Francja) (przedstawiciel: adwokat J.-F. Péricaud)

Przedmiot sprawy

Skarga o odszkodowanie wniesiona na mocy art. 235 WE i art. 288 akapit drugi WE, mająca na celu zasądzenie od Wspólnoty

naprawienia szkody wynikającej ze zniesienia monopolu francuskiej korporacji maklerów morskich.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Jean Arizmendi oraz 60 pozostałych skarżących, których nazwiska wymienione są w załączniku, pokrywają ich własne koszty oraz koszty poniesione przez Radę Unii Europejskiej i Komisję Europejską.
- 3) Chambre nationale des courtiers maritimes de France pokrywa własne koszty.
- 4) Rada i Komisja pokrywają własne koszty wynikające z interwencji Chambre nationale des courtiers maritimes de France.

(¹) Dz.U. C 59 z 6.3.2004.

Wyrok Sądu z dnia 15 grudnia 2009 r. — EDF przeciwko Komisji

(Sprawa T-156/04) (¹)

(Pomoc państwa — Pomoc przyznana EDF przez władze francuskie — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Uprawnienia proceduralne beneficjenta pomocy — Wpływ na wymianę handlową między państwami członkowskimi — Kryterium inwestora prywatnego)

(2010/C 37/41)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Électricité de France (EDF) (Paryż, Francja) (przedstawiciel: M. Debroux, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Buendía Sierra i C. Giolito, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę skarżącą: Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues i A.-L. Vendrolini, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Iberdrola, SA (Bilbao, Hiszpania) (przedstawiciele: J. Ruiz Calzado i É. Barbier de La Serre, adwokaci)

Przedmiot sprawy

Skarga o stwierdzenie nieważności art. 3 i 4 decyzji Komisji z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie pomocy państwa przyznanej przedsiębiorstwu EDF oraz sektorowi elektrycznemu i gazowemu (C 68/2002, N 504/2003 i C 25/2003).

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność art. 3 i 4 decyzji Komisji z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie pomocy państwa przyznanej przedsiębiorstwu EDF oraz sektorowi elektrycznemu i gazowemu (C 68/2002, N 504/2003 i C 25/2003).
- 2) Komisja Europejska pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez *Électricité de France* (EDF).
- 3) Republika Francuska pokrywa własne koszty.
- 4) *Iberdrola, SA* pokrywa własne koszty.

(¹) Dz.U. C 179 z 10.7.2004.

Wyrok Sądu z dnia 10 grudnia 2009 r. — Cofac przeciwko Komisji

(Sprawa T-158/07) (¹)

(Europejski Fundusz Socjalny — Zmniejszenie wymiaru pomocy — Działalność szkoleniowa — Prawo do obrony — Prawo do bycia wysłuchanym)

(2010/C 37/42)

Język postępowania: portugalski

Strony

Strona skarżąca: COFAC— Cooperativa de Formação e Animação Cultural, CRL (Lizbona, Portugalia) (przedstawiciele: L. Gomes, J. Ortigão i C. Peixoto, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: P. Guerra e Andrade i A. Steiblytê, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji D(2005) 13066 z dnia 3 czerwca 2005 r. zmniejszającej kwotę pomocy finansowej z Europejskiego Funduszu Socjalnego przyznanej skarżącej decyzją C(88)0831 z dnia 29 kwietnia 1988 r. na działalność szkoleniową (akta nr 880707 P1).

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) COFAC— Cooperativa de Formação e Animação Cultural, CRL zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 155 z 7.7.2007

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 10 grudnia 2009 r. — Cofac przeciwko Komisji

(Sprawa T-159/07) (¹)

(EFS — Zmniejszenie pomocy finansowej — Działalność szkoleniowa — Prawo do obrony — Prawo do bycia wysłuchanym)

(2010/C 37/43)

Język postępowania: portugalski

Strony

Strona skarżąca: Cofac — Cooperativa de Formação e Animação Cultural CRL (Lizbona, Portugalia) (przedstawiciele: adwokaci L. Gomes, J. Ortigão i C. Peixoto)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Guerra e Andrade i A. Steiblytê, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji D(2004) 24253 z dnia 9 listopada 2004 r. zmniejszającej kwotę pomocy finansowej z Europejskiego Funduszu Socjalnego (EFS) przyznanej skarżącej decyzją nr C(87)0860 z dnia 30 kwietnia 1987 r. na działalność szkoleniową (akta nr 870927 P1).

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Cofac — Cooperativa de Formação e Animação Cultural CRL zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 155 z 7.7.2007.